

CELE **10** PORUNCI ALE
căsătoriei

CELE **10** PORUNCI ALE **căsătoriei**

*Ce să faci și ce să nu faci
în vederea unui legământ pe viață*

ED YOUNG

Retipărire

 **CASA CĂRȚII**
Oradea, 2016

This book was first published in the United States by Moody Publishers, 820 N. La Salle Blvd., Chicago, Illinois 60610, with the title *The 10 Commandments of Marriage*, copyright © 2003 by Ed Young, Translated by permission.

Citatele biblice sunt luate din Sfânta Scriptură, traducerea Dumitru Cornilescu, cu excepția celor precizate.

Toate drepturile asupra ediției în limba română aparțin Editurii Casa Cărții. Orice reproducere sau selecție de texte din această carte este permisă doar cu aprobarea în scris a Editurii Casa Cărții, Oradea.

Cele 10 porunci ale căsătoriei,

de *Ed Young*

Copyright © 2006 Editura Casa Cărții

OP 2, CP 30

410670 Oradea

Tel./Fax: 0259-469057; 0359-800761; 0728-874975

E-mail: info@ecasacartii.ro

www.ecasacartii.ro

Descrierea CIP a Bibliotecii Naționale a României
YOUNG, ED

Cele zece porunci ale căsătoriei / Ed Young. - Oradea :
Casa Cărții, 2007

ISBN 978-973-8998-14-8

265.5

Traducerea: Anca Maria Susa

Editarea: Veronica Butuc-Mayer

Tehnoredactarea: Laurențiu Pășcuți

Coperta: Adi Mihocaș

*Partenerei mele de legământ, Jo Beth.
Tu ești dragostea vieții mele!*

*Totodată și celor trei fii ai mei și
partenerelor de legământ ale acestora:
Ed și Lisa, Ben și Elliot, Cliff și Danielle.*

*Precum și celor șapte nepoate,
LeeBeth, Laurie, Landra, Nicole, Claire, Rachel și Susannah;
și nepotului meu E. J.*



CUPRINS

Cuvânt înainte	9
Prefață	13
Mulțumiri	17
Introducere: Zece principii pentru o căsătorie de succes	19
1. Să nu fii un bădăran egoist	23
2. Să rupi legăturile	49
3. Să comunici în permanență	69
4. Să faci din conflict un aliat	93
5. Să eviți nisipul mișcător al datoriilor	115
6. Să fugi de ispita sexuală	131
7. Să îți ierți partenerul— de 490 de ori sau mai mult	157
8. Să păstrezi flacăra căminului aprinsă	181
9. Să o iei mereu de la capăt	203
10. Să construiești o echipă de succes	225
Cuvânt final	247
Note	249



CUVÂNT ÎNAINTE

O cale sigură de a cunoaște dacă Dumnezeu dorește să lărgască hotarele unui pastor (1 Cronici 4:10) este aceea de a construi un gard care să separe turma actuală de aglomerația de afară. Am onoarea de a locui și de a sluji în același oraș cu pastorul Ed Young. Pot să mărturisesc cu toată încrederea că turma pe care Dumnezeu i-a încredințat-o s-a înmulțit până ce primul gard al lucrării sale—deși larg după standardele unora—a căzut. A doua locație în Houston s-a dovedit potrivită cu tendința mulțimii de a crește, dar din moment ce noul loc de pășunat s-a deschis, turma, a crescut peste dimensiunile țarcului.

Care este explicația? Lucrarea lui Dumnezeu prin învățătura inteligentă, spirituală și relevantă de la amvon a Dr. Young. A fost momentul când omul a scris o altă carte oferind turmei mai extinse o nouă oportunitate de a reflecta.

De asemenea, o cunosc și pe soția lui, Jo Beth Young. Puteți să mă considerați pretențioasă, dar pot pricepe un mesaj mult mai repede atunci când realizez cine este în spatele lucrării. Îmi plac persoanele publice care au o viață privată ca atare. Viața acestui om se potrivește cu mesajul

lui. Eu și soțul meu Keith, am avut plăcerea de a-i cunoaște personal pe soții Young. Mi-au intrat la inimă din vremea când se înțelegeau mai bine cu soțul meu decât cu mine. Nu numai că îi respectăm foarte mult, ci mai mult de atât, *îi îndrăgim*.

Într-adevăr, Keith și cu mine am fost motivați spiritual, petrecându-ne mult timp cu ei, dar am avut și momente de maximă veselie. *Fără compromis*. Aceasta este genul de prietenie care îmi place.

Aș putea să vă povestesc o mulțime de lucruri minunate despre familia Young; lucruri pe care le-am observat de la distanță și lucruri la care am fost martoră, văzându-i îndeaproape. Probabil, în termenii cei mai potriviți ai cărții pe care o ții în mână, pot spune că au o căsnicie extraordinară. Dacă ești într-un restaurant, și stai pe partea opusă mesei lor savurându-ți aperitivul, nu vei putea să nu observi că Ed și Jo Beth se iubesc foarte mult.

Cu siguranță au făcut ceva ce a dat roade. *Cele zece porunci ale căsătoriei*, nu numai că îți spune ce anume, dar îți spune și cum anume. Au luat principiile Scripturii și au avut curajul de a le testa pe pardoseala înclătă a unei vieți obișnuite de pe planeta Pământ. Cuvântul a lucrat. Dumnezeu a lucrat și nu a greșit pentru că soții Young au reușit.

Dumnezeu a binecuvântat acest pastor local din Houston a cărui turmă a depășit dimensiunile țarcului. Sunt de-a dreptul impresionată de numărul enoriașilor deoarece știu că doctrina este sănătoasă, dar sunt mai impresionată de statisticile din viața personală: fii, nurori, și nepoți care, de asemenea, au fost strămutați de dragostea lui Dumnezeu pe niște pășuni unde oamenii s-au îngrămădit să audă mesajele lor despre Adevăr, fie prin vorbire, fie prin cântare. Dr. Young, eu sau oricare altă persoană care îndrăznește să scrie o carte trebuie să ne punem o întrebare esențială: Ar „cumpăra” familiile noastră această carte? I-ar da crezare? Ar fi de acord cu ceea ce scrie în carte?

Familia Dr. Young face această achiziție. La fel face și acest prieten. Și voi puteți face la fel. Dar nu numai să o cumpărați, ci, mai mult decât atât, primiți-i mesajul. Testați principiile biblice în dreptul vostru. Acordați timp și cooperați cu Domnul și veți vedea că și copiii voștri o vor cumpăra. Dumnezeu transformă familiile. Primiți învățătura direct de la sursă. El poate să elibereze orice viață în orice groapă ar fi și poate să folosească o inimă devotată pentru a transforma o întreagă linie familială. *Voi* puteți fi aceia.

Sunt atât de bucuroasă că țarcul a fost dăruit. Ed Young este un pastor în care oile pot să își pună toată încrederea!

BETH MOORE



PREFAȚĂ

La o conferință națională pentru Asociația Americană de Terapie de Cuplu și de Familie, Doctorul Mark Capol a împărtășit o întrebare pe care o consideră că stă la baza întregii consilieri maritale. El susține că acele cupluri care iau în considerare și răspund sincer la această întrebare de-a lungul vieții lor de căsătorie, rar ar avea nevoie, sau poate niciodată, de terapie maritală. El încurajează orice soț sau soție să își pună următoarea întrebare: „Cum e să fiu căsătorit cu mine?”

Aceasta este o întrebare excelentă! Fără discuție, este un medicament pentru problemele maritale, dar este un instrument extrem de bun în a ajuta cuplurile să se gândească la modurile în care pot să își îmbunătățească relațiile de căsnicie și să își adâncească intimitatea. Cred că dacă fiecare soț și soție și-ar pune această întrebare și ar fi sinceri în răspunsurile lor, ar afla drumul spre o căsnicie sănătoasă, care este în continuă dezvoltare.

Când m-am întrebat cum ar fi dacă aș fi căsătorit cu mine, acest lucru m-a făcut să mă privesc atent în oglindă. Am văzut domenii din viața mea care aveau nevoie de prelucrare—în plus, respectul și admirația mea pentru Jo Beth au crescut! Acest lucru, de asemenea, a dus la

rugăciune și pregătire, care au avut ca pe un rezultat o serie de predici și în cele din urmă, această carte.

Pe măsură ce pregăteam aceste porunci în mintea mea mi-am format două obiective: convingere și provocare. Primul, vreau să vă *convinc* că *puteți* avea o căsnicie extraordinară. Iar apoi, vreau să vă *provoc* să faceți ce vă stă în putință pentru a atinge acest scop. Cu toată sinceritatea cred că răspunzând întrebării „Cum e să fiu căsătorit cu mine?”, în lumina acestor zece principii maritale, veți ajunge la împlinirea acestor obiective.

Dacă tot veni vorba, în orice situație ați fi—logodiți, proaspăt căsătoriți, sau căsătoriți de mai mulți ani; nu ați fost niciodată căsătorit, dacă sunteți divorțați sau văduvi—aceste porunci ale căsătoriei sunt pentru voi. Vor asigura o lansare perfectă pentru o căsătorie proaspătă, vă pot ajuta la reînnoirea unui legământ în care ați intrat mai demult, vă pot ajuta să anticipați și să vă pregătiți pentru o viitoare căsătorie.

Fiecare capitol se termină cu „Meditație asupra relației voastre”, un set de întrebări menite să vă ajute să aplicați aceste principii. Dacă sunteți căsătoriți, răspundeți la întrebări individual apoi împreună cu soțul sau soția și comparați ceea ce ați notat. Dacă vă pregătiți pentru căsătorie, gândiți-vă la întrebări în lumina așteptărilor pe care le aveți. Răspunsul la aceste întrebări poate să vă creeze un standard pentru a măsura compatibilitatea între voi și partenerul vostru. Dacă nu ați descoperit acea persoană specială, răspunsurile pe care le dați pot să vă ajute să înțelegeți mai bine genul de persoană cu care ați vrea să vă petreceți viața.

De asemenea, veți observa înaintea fiecărui capitol un „Cuvânt personal”. Este așa de greu „să renunți” la o carte. După ce a fost dată editorului, pentru un moment m-am gândit: *Dacă aș putea să stau cu fiecare cititor înainte ca acesta să înceapă capitolul, cum ar fi?* Așa că notele personale

Prefață

constituie o completare pe care am adus-o cărții în ultimul moment. Cred că au cuprins ideile la care aș vrea să meditați citind aceste capitole.

Iată primul meu „Cuvânt personal”. Are legătură și cu introducerea (pagina 19). *Nu citiți această carte fără a vă opri asupra introducerii! Este necesar pentru a înțelege alcătuirea acestei cărți.* Cuvântul personal este scurt, dar este foarte important.

Nu veți găsi digresiuni cu caracter religios, pastoral în aceste recomandări de a face și a nu face ceva în vederea unui angajament pe viață. În schimb cred că veți descoperi un mod practic, relevant, nostim și convingător de a privi la căsătorie căutând să vă adânciți, poate chiar să vă revoluționați relația cu partenerul. Deci lectură plăcută și fiți binecuvântați cu căsătorii atinse de Dumnezeu!



MULȚUMIRI

În cuvintele ce urmează vreau să îmi exprim aprecierea pentru echipa mea, formată din oameni foarte speciali. În primul rând, Steve Halliday, un autor foarte talentat și un bun prieten, a îndeplinit provocatoarea misiune de a converti discuțiile noastre în scris. Observațiile, ilustrațiile, și alte materiale potrivite pe care el le-a adăugat au sporit originalitatea expunerii acestor porunci cu privire la căsătorie în cartea pe care o aveți în fața dumneavoastră. Am avut onoarea să lucrez cu Steve și la alte proiecte și pot să afirm fără nicio îndoială că este un om al cărui ajutor este neprețuit. Mulțumesc Steve!

De asemenea, vreau să-i mulțumesc lui Wallace Henley, care a oferit din vasta lui experiență în slujire și în activitatea civică. Viziunea pe care o are asupra lumii laice și efectele acesteia asupra a ceea ce este sacru au adus un plus de profunzime multora dintre capitolele mele. În prezent, Wallace lucrează ca unul dintre asociații mei și contribuie la lucrarea noastră cu un bagaj imens de cunoștințe și multă înțelepciune.

Îi mulțumesc și asistentei mele în domeniul administrativ, Beverly Gambrell. Ea a fost omul de legătură în

perioada proiectului și, de asemenea, s-a ocupat de finisarea manuscrisului și a rezistat schimbărilor pe care le-am făcut în ultimul moment. Dar eu o consider ca fiind parte din familie, deci este obișnuită cu lucruri de genul acesta!

Aș dovedi neglijență dacă nu m-aș opri un moment să mulțumesc atâtor oameni care au scris lucrări minunate despre căsătorie. De-a lungul anilor am strâns o mulțime de informații de la mulți autori și oratori. De fapt, la sfârșitul cărții am inclus o listă de lectură pe care vă sugerez să o citiți. Nu este nici pe departe exhaustivă, dar conține atât lucrări contemporane cât și clasice scrise pe această temă.

Vreau să mulțumesc și „predicatorilor” mei. Citesc și ascult din multe surse, dar cele mai adesea am de învățat de la prietenii mei, Chuck Swindoll, Jerry Vines, Bill Hybels, și de la fiul meu Ed. Orice predicator are nevoie de cineva care să îi predice, și de aceea, le mulțumesc acestora și multor altora care m-au sfătuit și care au fost sursa mea de inspirație. Am primit din înțelepciunea și sfatul lor, și pentru acestea le sunt foarte recunoscător.

În cele din urmă vreau să îmi exprim aprecierea mea personală pentru cei de la editura Moody. Doar auzisem despre ei, dar acum îi cunosc direct: Moody, este într-adevăr un nume demn de încredere.

Introducere

ZECE PRINCIPII PENTRU O CĂSĂTORIE DE SUCCES

Căsătoria este aceea care demască și descoperă ceea ce suntem cu adevărat. Aceasta pentru că atunci când spunem „Da”, intrăm într-un legământ cu partenerul nostru de căsătorie. În afaceri, partenerii își pecetluiesc relația printr-un contract, executoriu prin lege. În cazul căsătoriei, doi oameni intră într-un legământ unul cu celălalt și cu Dumnezeu. Acest legământ al căsătoriei poate fi cel mai bine ilustrat cu ajutorul unui triunghi echilateral. Dumnezeu este în vârf, bărbatul și femeia fiind în colțurile din partea de jos a triunghiului. Pe măsură ce partenerii urcă mai aproape de Dumnezeu, de fapt ajung tot mai aproape unul față de celălalt. Rezultatul unui asemenea legământ este o căsătorie dinamică și care aduce împlinire.

Când îi cer unui cuplu să ofere garanția că dragostea lor și că angajamentul lor unul față de celălalt vor dura până când moartea îi va despărți, de fapt le cer să accepte anumite porunci sau principii care garantează o căsătorie de succes. Dar, ca și în cazul celor Zece Porunci date de Dumnezeu lui Moise pe muntele Sinai e nevoie de o

transformare spirituală pentru a împlini aceste Zece Porunci ale Căsătoriei.

Apostolul Pavel ne învață că Cele Zece Porunci ale lui Dumnezeu ajută la stabilirea unui diagnostic. Asemenea instrumentelor din mîna unui doctor priceput, aceste legi examinează și cercetează viețile noastre, descoperind boala genetică a păcatului. În realitate, legea ne condamnă, aducându-ne vestea gravă că toți am falimentat în fața sfintelor așteptări ale lui Dumnezeu. Acest adevăr dur ar trebui să ne determine să îngenunchem și să privim spre cer pentru a primi singurul răspuns posibil la dilema noastră—vindecarea sfântă oferită numai de Marele Medic.

Cum ne putem vindeca? „Dacă ne mărturisim păcatele, El este credincios și drept ca să ne ierte păcatele și să ne curețe de orice nelegiuire” (1 Ioan 1:9). Când ne mărturisim păcatele și regretăm că le-am comis, stilul nostru de viață păcătos se schimbă în mod radical. Isus Cristos ne îndepărtează păcatele și ne oferă în schimb Dreptatea Sa. Aceasta este ceea ce numesc eu o transformare divină, spirituală!

În cartea lui, *Reînnoirea inimii*, Dallas Willard scria: „Reînnoirea spirituală și spiritualitatea care vine de la Isus pot fi descrise ca pe o invadare a realității umane, naturale de către viața supranaturală, care vine «de sus»”. Acest dar supranatural ne transformă sufletele și începe în interiorul nostru lucrarea de conformare la chipul lui Cristos (Romani 8:29).

Voia lui Dumnezeu pentru fiecare dintre noi este ca Cristos să ia chip în noi (Galateni 4:19). Și pe măsură ce ne apropiem de Domnul, Duhul Său cel Sfânt ne descoperă neîncetat domenii din viața noastră care nu sunt în conformitate cu Cristos și ne dă putere să le abordăm. Acest proces dureros este, probabil, mai bine cunoscut sub numele de *sfințire*.

Transformarea trebuie să facă parte din legământul de căsătorie. Din vreme ce păcatul nostru și defectele noastre sunt diagnosticate în lumina poruncilor căsătoriei, noi ne mărturisim păcatele și primim vindecarea de la Cristos și apoi, îndrumați de Duhul Sfânt, urmăm procesul de transformare.

Bineînțeles că Dumnezeu nu a dat aceste zece porunci ale căsătoriei pe Muntele Sinai. Și cu siguranță nu le veți găsi în Biblie sub forma unei liste. Dar sunt acolo, pe paginile Scripturii. Aceste zece principii biblice sunt cel mai bine descoperite în intimitatea căsătoriei. De exemplu, un bărbat sau o femeie necăsătorită s-ar putea să nu își dea seama de egoismul său sau de cât de puțin comunică. Dar când locuim cu cineva care ne cunoaște cu toate calitățile și defectele, ne acceptă și oricum ne iubește necondiționat, deficiențele noastre precum egoismul, mânia, cele din domeniul comunicării, cel al iertării, vor fi aduse la lumină.

Întocmai ca și cele zece porunci date lui Moise, aceste zece porunci ale căsătoriei vor acționa ca un diagnostician, cercetând și descoperind aspectele nesănătoase ale relației voastre de căsătorie. Deci citiți aceste capitole, aceste „porunci” și permiteți Duhului Sfânt să își facă lucrarea.

CUVÂNT PERSONAL

Să nu fii un bădăran egoist!

Pentru aceia dintre voi care sunteți familiarizați cu definiția biblică a dragostei, ideile acestui capitol vă pot părea „perimate” sau le puteți privi doar ca pe o simplă lecție de recapitulare. Dar fie o recapitulare, fie o noutate, sunt esențiale pentru a înțelege dragostea ca temelie a căsătoriei—o dragoste definită ca opusul egoismului.

— E. Y.

Porunca 1

SĂ NU FII UN BĂDĂRAN EGOIST!

Osută patruzeci și doi. Acesta este numărul căsătoriilor ținute în biserica noastră anul trecut. Bineînțeles, nu le-am oficiat eu pe toate, dar în calitate de pastor, cu o experiență de peste 40 de ani, „am fost la altar” de atâtea ori că nici nu le mai știu numărul. Multe dintre ceremonii nu le-am putut uita, unele emoționante, altele chiar amuzante. Dar în mijlocul tuturor zâmbetelor, al râsului și al lacrimilor de bucurie care însoțesc cele mai multe căsătorii, se petrece un lucru foarte serios.

Când asist la o căsătorie, cer cuplului să promită—înaintea lui Dumnezeu, înaintea familiei, a prietenilor și înaintea mea—că se vor iubi și prețui unul pe celălalt. Le cer să făgăduiască că se vor respecta și se vor susține reciproc în sănătate și în boală, în bogăție sau în sărăcie. Îi sfătuiesc să considere nevoile și dorințele partenerului mai importante decât propriile nevoile sau decât ale altora cu excepția pretențiilor lui Dumnezeu.

Aceste făgăduieli solemne constituie jurămintele căsătoriei. Până acum, fiecare mireasă și fiecare mire care au stat înaintea mea au răspuns cu un sincer: „Da!”. Dar

uneori mă întreb dacă înțeleg pe deplin ceea ce promit atunci când îmi rostesc legământul. Când cer cuplului să facă aceste promisiuni, de fapt provoc ambii parteneri să accepte zece principii biblice, care, dacă sunt puse în aplicare, vor ajuta căsătoria lor nu numai să supraviețuiască, dar și să prospere! Este într-adevăr nevoie de dedicare, de efort, de concesi reciprocă, dar ei, (și promisiunea e valabilă și în cazul vostru) pot avea cu adevărat o căsnicie perfectă.

Acesta este modelul de căsnicie pe care Dumnezeu dorește să îl avem deoarece, la urma urmei, căsătoria a fost concepută de Dumnezeu. Dumnezeu are un scop și un plan divin pentru relația dintre soț și soție. Și, ca toate celelalte planuri ale Sale, și acesta este unul perfect.

PLANUL PERFECT AL LUI DUMNEZEU

Dumnezeu a oficiat prima ceremonie de căsătorie. Într-o grădină splendidă, într-o zi superbă, un om perfect se căsătorește cu o femeie perfectă. Adam și Eva au avut parte de nunta perfectă.

Imaginați-vă doar! Adam a putut să îi spună Evei cu toată sinceritatea: „Ești singura fată din lume pentru mine!” Și n-avea să audă niciodată din partea Evei acele cuvinte: „Hai să îți povestesc despre băiatul cu care puteam să mă căsătoresc.”

Primul cuplu s-a bucurat de o relație perfectă de dragoste, acea relație pe care Dumnezeu a dorit ca un soț și o soție s-o împărtășească toată viața. Adam și Eva au trăit pentru o vreme într-o stare de perfecțiune neîntinată de păcat, bucurându-se în grădina de odinioară, locul unde Dumnezeu îi vizita și umbla cu ei în răcoarea serii. Nu exista nici măcar ideea de păcat sau de imperfecțiune. Biblia ne spune că Adam și Eva umblau goi prin grădină și nu simțeau niciun fel de rușine sau stânjenală (Geneza 2:25).

Să nu fii un bădăran egoist!

Și goliciunea lor a fost mai mult decât fizică; au rămas pe deplin transparente unul față de celălalt și față de Dumnezeu.

Dumnezeu a promis primului cuplu binecuvântări alese și le-a dat grădina în stăpânire... cu o singură condiție. „Toată grădina este a ta!”, i-a spus Dumnezeu lui Adam, „și poți să mănânci fructe din orice pom, cu o singură excepție. Am pus un pom în mijlocul grădinii din care *să nu* mănânci! Dacă mănânci din acest pom, vei cunoaște binele și răul—iar tu nu ești pregătit pentru a te confrunta cu consecințele acestei cunoașteri. Dacă mănânci din acel pom, vei muri!” (versetele 16, 17, parafrizarea autorului).

PLANUL PERFECT AL LUI DUMNEZEU, DISTRUS

Adam și Eva au știut amândoi consecințele neascultării. Au fost conștienți că Dumnezeu le-a interzis să mănânce din acest singur pom. Dar diavolul, folosind un limbaj plin de spiritul înșelăciunii și al egoismului, a ademenit-o pe Eva. „Oare a zis Dumnezeu cu adevărat să nu mâncați din toți pomii din grădină?... Hotărât că nu veți muri!” a spus șarpele. „Dar Dumnezeu știe că în ziua [când] veți mânca din el, vi se vor deschide ochii și veți fi ca Dumnezeu, cunoscând binele și răul.” (Geneza 3:1b, 4, 5)

Cunoașteți deznodământul povestirii. Adam și Eva au mâncat din pomul interzis și prin neascultarea lor, blestemul anunțat de Dumnezeu a căzut asupra întregii umanități ducând la tragedia istoriei umane. În acea zi, păcatul și egoismul au pângărit pentru totdeauna existența noastră. De atunci am pierdut relația de comuniune perfectă cu Dumnezeu, relație pe care El a dorit să o avem împreună cu El.

Din acel moment, orice relație umană inițiată de noi, inclusiv căsătoria, se deteriorează din cauza blestemului rostit de divinitate.